

جدول (٤-١) 'متوسطات أسعار التجزئة في المدن الرئيسية لعامي ٢٠١٢\_٢٠١٣م (بالريال)  
Table(4-1) ' Average Retail Prices in the Main Cities: 2012 - 2013 ( in Y.R.)

Commodity	City	Unit of measurement	إب		الحوطة		الحديدة		تعز		عدن		صنعاء		وحدة القياس	المدينة
			lbb		Al-Houta		Al-Hodeidah		Taiz		Aden		Sana'a			
			2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012		
<b>الحبوب ومشتقاتها</b>																
<b>Cereals &amp; related articles</b>																
Wheat (local)		kg	252	200	241	-	203	185	209	189	251	249	233	200	كجم	قمح بلدي
Sorghum (red), local		kg	201	209	244	200	218	185	200	185	238	228	207	180	كجم	ذره حمراء محلي
Sorghum (white), local		kg	200	211	223	176	219	185	203	185	236	232	205	200	كجم	ذره بيضاء محلي
Sorghum (yellow), local		kg	200	204	226	230	224	185	204	200	249	243	202	220	كجم	ذره صفراء محلي
Corn		kg	214	220	233	185	229	185	225	200	237	240	213	200	كجم	ذره شامية (هند)
Barley, local		kg	201	241	204	180	220	300	214	165	234	219	213	163	كجم	شعير محلي
Flour (white) (domestic)		kg	181	153	163	160	154	150	170	140	180	143	167	140	كجم	دقيق ابيض ( محلي )
American rice		kg	300	260	279	280	301	300	300	300	300	282	377	351	كجم	ارز امريكي
Rice (Basmati) Pakistani		kg	350	348	355	380	429	320	370	342	360	360	400	450	كجم	ارز بسمتي باكستاني
Bread (baked), baguettes		80-100 g	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	كجم	خبز جاهز (روتي)
Macaroni (spaghetti)		Pkt.450 g	180	162	173	172	170	175	170	170	163	170	177	180	كجم	مكرونة الماندة
Vermicelli		Pkt.450 g	173	160	170	170	177	181	180	188	179	176	174	170	كجم	عطرية (شعيرية) الماندة
Biscuit (cream), local		Pkt.110g	60	59	60	55	60	54	60	55	60	61	60	52	كجم	بسكويت ماري محلي.
<b>البقوليات</b>																
<b>Legumes:</b>																
Beans (white), local		kg	450	448	400	400	350	450	600	600	500	490	450	500	كجم	فاصوليا بيضاء محلي
Beans (red), local		kg	460	408	420	400	368	292	670	666	520	494	467	427	كجم	فاصوليا حمراء محلي
Broad beans, local		kg	-	350	-	300	-	260	-	400	500	-	-	426	كجم	فول محلي
Lentils, local		kg	470	443	425	450	450	379	467	441	498	455	455	450	كجم	عدس محلي
Fenugreek, local, seeds		kg	512	600	500	500	500	500	600	486	601	677	448	500	كجم	حليه حب محلي
Ground Fenugreek, local		kg	579	357	482	424	513	400	604	568	608	526	476	400	كجم	حليه مطحون محلي
<b>الخضروات الطازجة والمعلبة</b>																
<b>Fresh and canned vegetables:</b>																
Potatoes, local		kg	210	155	218	146	210	169	208	170	210	167	254	214	كجم	بطاط محلي
Tomatoes, local		kg	327	169	288	142	300	195	303	164	273	147	283	156	كجم	طماطم محلي
Onions (red), dry		kg	218	154	285	177	213	138	208	153	248	168	201	164	كجم	بصل احمر يابس
Onions (white),dry		kg	198	151	200	126	198	135	198	139	250	164	201	170	كجم	بصل ابيض يابس
Eggplant		kg	223	150	350	245	213	129	209	155	308	223	222	171	كجم	بانانجان
Okra		kg	323	258	402	340	325	217	386	335	422	339	335	277	كجم	بامية

Source: Statistical offices in the governorates (Data collected from the markets of the governorates capitals)

المصدر : مكاتب الإحصاء بالمحافظات ( تجميع البيانات من اسواق عواصم المحافظات )

(-) No available data

(-) بيانات غير متوفرة

جدول (٢-٤) 'متوسطات أسعار التجزئة في المدن الرئيسية لعامي ٢٠١٢-٢٠١٣ (بالريال)  
Table(4-2) Average Retail Prices in the Main Cities: 2012 - 2013 ( in Y.R.)

Commodity	City	Unit of measurement	إب		الحوطة		الحديدة		تعز		عدن		صنعاء		وحدة القياس	المدينة
			Ibb		Al-Houta		Al- Hodeidah		Taiz		Aden		Sana'a			
			2013	2012	2013	2012	2012	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012		
Beans (green)		kg	247	200	-	-	265	272	273	243	300	-	-	277	كجم	فاصوليا خضراء
Squash		kg	210	171	298	247	239	174	244	177	281	254	273	221	كجم	كوسه ( ديا)
Cabbage		kg	250	184	329	227	250	159	200	157	320	386	285	240	كجم	كوبيش
Carrots (red), local		kg	295	155	274	163	298	228	258	219	292	281	205	141	كجم	جزر احمر محلي
Cucumber		kg	291	181	360	226	388	348	306	233	350	344	341	326	كجم	خيار
Mint (green)		Bundle	48	30	53	57	50	40	38	35	57	51	43	30	ربطه	نعنع اخضر
Jaw's Mallow		Bundle	80	62	80	84	50	46	70	58	80	97	59	48	ربطه	ملوخيه
Coriander		Bundle	48	20	53	44	50	46	42	30	50	47	44	25	ربطه	كيزره
Lettuce		Bundle	80	50	80	90	80	99	80	81	80	80	50	50	حبه	خس
Courrat		Bundle	33	15	49	35	30	19	49	30	50	35	26	15	ربطه	كرات
Radish		Bundle	53	50	52	50	43	50	67	61	45	50	-	30	ربطه	فجل (قشمي)
Parsley		Bundle	49	25	63	46	51	42	42	31	65	60	38	30	ربطه	بقونس
Canned peas		Can. 410 g	109	120	120	110	100	110	120	120	114	110	100	103	عليه ١٠ جم	بازلا معلب محلي
Tomato paste (medium)		Can.198 g	418	400	453	438	488	490	500	500	500	500	-	550	كجم	صلصه معلب كبير
Tomato paste (small)		Can.70 g	79	44	84	45	80	40	84	50	89	45	-	53	عليه ٧٠ جم	صلصه معلب صغير
Fresh, canned meat and fish															اللحوم والاسماك الطازجة والمعلبة	
Sheep mutton, (local)		kg	2296	2014	2704	2542	2508	2277	2062	2019	2475	2328	2246	2040	كجم	لحم غنم (كباش) بلدي
Beef (fresh)		kg	-	1543	-	1700	-	1461	-	1416	-	1885	-	1400	كجم	لحم بقر طازج
Goats, local		kg	2085	1900	2650	2200	2508	2281	2047	1966	2485	2328	2226	2035	كجم	لحم ماعز بلدي
Veal meat, local		kg	2025	2100	2400	2608	2154	2000	2492	2339	2416	2181	2092	2022	كجم	لحم عجل بلدي
Chicken (fresh)		kg	1204	1050	1204	1081	1067	1080	1237	1050	1187	1020	1270	1000	كجم	دواجن طازجه
Fish (fresh)		kg	1283	1000	1763	1297	1426	1168	1606	1322	1512	1634	1665	1397	كجم	اسماك طازجه
Eggs		Doz.	428	335	472	312	555	332	500	355	500	380	450	370	دزرن	بيض
Sardine (with oil) Thailand		Can. 95g	222	150	250	180	227	180	200	150	233	170	240	180	عليه ٩٥ جم	ساردين بالزيت تايلندي
Sardine (with tomato) Thailand		Can. 200g	180	160	181	180	168	136	159	170	177	161	180	150	عليه ٢٠٠ جم	ساردين بالطماطم تايلندي

جدول (٣-٤) متوسطات أسعار التجزئة في المدن الرئيسية لعامي ٢٠١٢\_٢٠١٣ (بالريال)

Table(4-3) Average Retail Prices in the Main Cities: 2012 - 2013 ( in Y.R.)

Commodity	City	Unit of measurement	إب		الحوطة		الحديدة		تعز		عدن		صنعاء		وحدة القياس	المدينة
			Ibb		Al-Houta		Al-Hodeidah		Taiz		Aden		Sana'a			
			2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012		
الفواكه الطازجة والمعلبة																
Fresh and canned fruits																
Apples (Red), local		kg	300	252	331	234	350	319	300	253	353	299	324	244	كجم	تفاح احمر محلي
Oranges, Local		kg	335	329	350	304	376	326	302	308	360	350	300	298	كجم	برتقال محلي
Bananas, Local		kg	206	193	234	136	204	157	200	193	253	217	228	181	كجم	موز محلي
Grapes (Raziky)		kg	371	331	408	316	400	390	400	325	450	376	360	330	كجم	عنب رازقي
Grapes (Asimi)		kg	360	355	350	351	350	337	348	313	350	312	340	326	كجم	عنب عصامي
Grapes (white)		kg	371	354	320	345	320	344	340	339	350	338	350	333	كجم	عنب بياض
Grapes (Black)		kg	310	335	310	325	310	329	304	304	313	367	310	308	كجم	عنب اسود
Water melon		kg	260	150	264	250	230	323	221	175	217	162	220	245	كجم	بطيخ ( حجب )
Sweet melon		kg	223	191	258	168	297	205	227	155	205	238	278	179	كجم	بطيخ ( شمام)
Apricots		kg	350	371	-	450	363	-	400	407	400	-	-	350	كجم	مشمش ( برفوق)
King Mandarin		kg	353	291	450	450	300	287	350	332	444	400	-	247	كجم	يوسف افندي
Lemons (local)		kg	360	345	400	312	467	309	413	325	541	329	438	299	كجم	ليمون حامض محلي
Canned pears (middle)		Can.420 g	164	180	157	156	157	178	194	197	178	-	-	160	كجم	خوخ معلب متوسط
Canned pineapples		Can.567 g	164	197	155	181	170	180	198	192	156	-	-	160	كجم	اناناس معلب
الثمار والمنبهات																
Fruits and stimulants																
Raisins (Rasiki)		kg	2892	3055	2400	2500	2667	2532	2441	2423	3417	3500	2775	2379	كجم	زبيب رازقي
Raisins (Black)		kg	1858	1530	1563	1600	1863	1446	1994	1863	2167	2027	1993	1700	كجم	زبيب اسود
Dates		kg	717	567	633	595	717	700	608	572	600	600	600	563	كجم	تمر
loose tea (Kenyan)		kg	1451	1391	1272	1330	1300	1300	1500	1495	1400	1429	1428	1400	كجم	شاي ناعم (كينيا)
Tea (Lipton) bags		Pkt.100pcs	1066	981	938	800	975	712	1083	850	1032	-	880	742	باكت ١٠٠ حبة	شاي ليبتون
Yemeni Coffee (Gr.)		kg	3000	2992	2300	2200	2500	2200	2887	2834	2792	3053	2908	2991	كجم	بن يمني مطحون
Yemeni Coffee (beans)		kg	2300	2280	2073	1880	2074	1751	2491	2276	2228	2274	2482	2547	كجم	بن صافي حب ( يمني )
Coffee (Husks)		kg	1325	1421	1250	1248	1263	1200	1288	1402	1288	1512	1280	1200	كجم	قشر يمني
Cigarettes (Rothmans)		Pkt.	258	252	257	224	257	217	254	249	253	232	256	264	باكت	سيجاره روثمان
Cigarettes (Marlboro)		Pkt.	450	445	450	-	453	368	423	376	423	-	448	422	باكت	سيجاره مارلبورو
Cigarettes (Pall Mall)		Pkt.	240	249	205	220	238	203	250	232	243	209	252	249	باكت	سيجاره بال مال
Cigarettes (Radfan)		Pkt.	200	158	199	160	195	157	179	144	190	145	198	197	باكت	سيجاره ردفان

جدول (٤-٤) متوسطات أسعار التجزئة في المدن الرئيسية لعامي ٢٠١٢\_٢٠١٣ (بالريال)

Table(4-4) Average Retail Prices in the Main Cities: 2012 - 2013 (in Y.R.)

Commodity	City	Unit of measurement	إب		الحوطة		الحديدة		تعز		عدن		صنعاء		وحدة القياس	المدينة
			Ibb	2012	Al-Houta	2012	Al-Hodeidah	2012	Taiz	2012	Aden	2012	Sana'a	2012		
Cigarettes (Kamaran)		Pkt.	250	250	264	265	251	203	251	250	250	220	253	250	باكيت	سيجاره كمران
Tobacco (First class)		kg	1092	1225	904	894	800	650	800	750	1000	1200	800	661	كجم	تمباك حتمي درجة أولى
<b>Ghee, oil and milk</b>															<b>زيوت ، دهون ، البان</b>	
Ghee (girl brand)		0.9 kg	605	600	629	762	596	500	600	600	621	620	596	490	كجم ٠.٩	سمن ابو بنت
Ghee (Al-qamaria)		0.9 kg	617	550	629	650	600	600	600	550	600	618	596	550	كجم ٠.٩	سمن القمرية
Cooking oil (Chef)		Galon 2.5 ltr	—	1022	1267	1344	1031	950	1148	1125	1189	1092	1081	1022	جالون ٢.٥ لتر	زيت نباتي شيف
Butter (Almumtaz)		Can.450 g	—	310	—	404	—	320	—	300	300	328	—	300	كجم ٤٥٠	زبدة الممتاز
Milk, Powder (Nido) (large)		Can.2500g	4700	4600	4700	4700	4900	4800	4655	4666	4778	4591	4663	4712	كجم ٢٥٠٠	حليب نيدو (كبير)
Milk, Powder (Nido) (medium)		Can.1800g	3900	3839	3721	3732	3800	3760	3540	3654	3906	3850	3777	3591	كجم ١٨٠٠	حليب نيدو (متوسط)
Milk, (Dutch lady) (large)		Can.410g	205	180	186	166	187	180	200	197	200	192	204	180	كجم ٤١٠	حليب الممتاز سائل كبير
Milk, (Dutch Lady) (small)		Can.170g	107	100	100	100	90	80	100	97	94	91	100	90	كجم ١٧٠	حليب الممتاز سائل صغير
Milk, Liquid (1/2)		1/2 Liter	180	168	162	148	161	135	151	161	150	152	183	175	لتر ٠.٥	حليب سائل يماني
<b>Sugar and sweets</b>															<b>السكر والحلويات</b>	
Sweets, (local), bag		kg	525	490	522	370	500	453	556	374	600	682	600	600	كجم	قرطاس مليم يماني
Sugar		kg	257	227	212	235	217	247	237	216	208	230	235	232	كجم	سكر برازيلي
Jam		Pot.450 g	331	342	350	350	300	200	343	330	317	279	255	300	كجم ٤٥٠	مربى (جام)
Honey, (American)		Pot. 454 g	1000	1191	1025	789	1081	1000	1008	850	1017	950	933	800	كجم ٤٥٤	عسل أمريكي
<b>Spices</b>															<b>البهارات</b>	
Chillies, (local)		kg	958	955	936	751	1033	911	943	785	800	716	804	700	كجم	بسياس يابس محلي
Chillies, milled (Local)		kg	925	917	958	713	887	896	870	875	863	838	808	800	كجم	بسياس مطحون محلي
Pepper, (Indian)		kg	2200	2359	1619	1649	1817	1600	2392	2438	1995	2000	1928	1685	كجم	فلفل هندي
Cumin, (Indian)		kg	1464	1208	1513	1211	1262	1250	1228	1225	1227	1218	1256	1166	كجم	كمون هندي
Kohtah (Black seed)		kg	804	965	754	800	863	950	771	965	857	780	734	700	كجم	فحطه حبه سوداء
Imported cardamom 1st grade		kg	8583	8500	8208	7000	8708	8500	8125	8200	6766	6662	8417	8293	كجم	هيل مستورد درجة أولى
Cinnamon		kg	850	923	817	947	846	750	798	976	884	900	845	800	كجم	قرفه
Garlic		kg	708	780	646	585	650	724	520	550	721	893	688	739	كجم	نوم
Salt		kg	80	54	51	50	50	50	82	87	86	66	59	43	كجم	ملح
Ginger		kg	1200	1024	1200	835	1204	1150	1200	1422	1233	1107	1058	1077	كجم	زنجبيل

جدول (٤-٥) متوسطات أسعار التجزئة في المدن الرئيسية لعامي ٢٠١٢\_٢٠١٣ (بالريال)

Table(4-5) Average Retail Prices in the Main Cities: 2012 - 2013 ( in Y.R.)

Commodity	City	Unit of measurement	الضالع Al-Daleh		عمران Amran		الجوف Al-Jawf*		مأرب Mareb		الغيزة Al-Ghaydha		المحويت Al-Mahweet		وحدة القياس	المدينة السلعة
			2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012		
<b>الحبوب ومشتقاتها</b>																
Wheat (local)		kg	200	200	203	180	205	175	235	250	214	195	220	220	كجم	قمح بلدي
Sorghum (red), local		kg	250	250	204	200	205	187	200	194	238	229	220	210	كجم	ذره حمراء محلي
Sorghum (white), local		kg	208	208	200	205	223	187	201	181	238	226	220	220	كجم	ذره بيضاء محلي
Sorghum (yellow), local		kg	220	220	195	200	208	200	202	200	249	232	230	230	كجم	ذره صفراء محلي
Corn		kg	230	230	214	210	227	220	210	171	243	227	220	220	كجم	ذره شامية (هند)
Barley, local		kg	200	200	205	190	246	200	200	189	223	216	244	244	كجم	شعير محلي
Flour (white) (domestic)		kg	150	150	169	150	171	137	175	150	160	146	150	150	كجم	دقيق ابيض ( محلي )
American rice		kg	353	320	309	300	298	300	295	300	355	321	300	300	كجم	ارز امريكي
Rice (Basmati) Pakistani		kg	368	350	368	348	400	400	348	350	400	334	374	350	كجم	ارز بسمتي باكستاني
Bread (baked), baguettes		80-100 g	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	كجم ٨٠-١٠٠	خبز جاهز ( روتي )
Macaroni (spaghetti)		Pkt.450 g	173	163	170	190	184	195	172	199	170	170	170	170	باك٤٥٠	مكرونه الماندة
Vermicelli		Pkt.450 g	170	170	170	171	177	180	172	176	176	178	170	154	باك٤٥٠	عطرية (شعيرية) الماندة
Biscuit (cream), local		Pkt.110g	-	-	60	40	60	67	60	63	60	60	60	60	كيس ١٠٠	بسكويت ماري محلي.
<b>البقوليات</b>																
Beans (white), local		kg	370	365	300	300	317	302	380	320	350	370	380	350	كجم	فاصوليا بيضاء محلي
Beans (red), local		kg	390	380	346	350	370	350	360	350	367	350	390	370	كجم	فاصوليا حمراء محلي
Broad beans, local		kg	-	300	-	245	-	-	350	250	-	350	-	260	كجم	فول محلي
Lentils, local		kg	422	450	425	400	454	454	367	369	450	450	400	400	كجم	عدس محلي
Fenugreek, local, seeds		kg	468	468	604	744	632	696	515	463	419	340	520	420	كجم	حليه حب محلي
Ground Fenugreek, local		kg	405	405	633	826	683	677	571	531	455	500	561	450	كجم	حليه مطحون محلي
<b>الخضروات الطازجة والمعلبة</b>																
<b>Fresh and canned vegetables:</b>																
Potatoes, local		kg	213	199	224	190	258	237	250	176	252	190	204	180	كجم	بطاط محلي
Tomatoes, local		kg	230	216	329	178	240	210	288	147	250	251	283	170	كجم	طماطم محلي
Onions (red), dry		kg	243	164	208	156	180	195	225	160	209	176	201	195	كجم	بصل احمر يابس
Onions (white),dry		kg	235	180	203	153	243	176	195	160	250	180	201	154	كجم	بصل ابيض يابس
Eggplant		kg	238	141	274	178	222	146	235	208	208	190	200	149	كجم	باننجان
Okra		kg	318	263	240	230	304	223	319	244	372	289	307	183	كجم	بامية

جدول (٤-٦) متوسطات أسعار التجزئة في المدن الرئيسية لعامي ٢٠١٢-٢٠١٣ (بالريال)

Table(4-6) Average Retail Prices in the Main Cities: 2012- 2013 ( in Y.R.)

Commodity	City	Unit of measurement	الضالع Al-Daleh		عمران Amran		الجوف Al-Jawf		مأرب Mareb		الغيظة Al-Ghaydha		المحويت Al-Mahweet		وحدة القياس	المدينة السلعة
			2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012		
			Beans (green)	kg	250	-	-	-	-	-	-	250	-	200		
Squash	kg	241	227	223	180	234	138	221	186	253	207	236	157	كجم	كوسه (دبا)	
Cabbage	kg	350	361	379	266	286	236	313	353	350	400	292	250	كجم	كوبيش	
Carrots (red), local	kg	225	183	224	181	263	214	293	217	283	228	200	200	كجم	جزر احمر محلي	
Cucumber	kg	325	218	258	149	314	234	300	246	344	302	340	235	كجم	خيار	
Mint (green)	Bundle	49	47	56	50	43	35	53	45	50	47	50	51	ربطة	نعنع اخضر	
Jaw's Mallow	Bundle	96	53	80	58	74	57	80	86	80	85	88	50	ربطة	ملوخيه	
Coriander	Bundle	53	50	56	59	49	34	51	30	49	39	50	51	ربطة	كيزره	
Lettuce	Bundle	80	50	93	66	80	116	80	137	80	72	74	74	حبه	خس	
Courrat	Bundle	50	37	29	30	26	30	33	34	54	50	20	43	ربطة	كرات	
Radish	Bundle	50	72	-	32	-	75	50	57	31	34	50	50	ربطة	فجل (قشمي)	
Parsley	Bundle	50	50	55	66	50	34	59	47	50	55	60	51	ربطة	بقونس	
Canned peas	Can. 410 g	100	-	116	-	100	-	113	-	104	-	121	103	علبه ٤١٠ جم	بازلا مغلب محلي	
Tomato paste (medium)	Can.198 g	400	-	-	-	-	550	-	450	-	-	-	574	كجم	صلصه مغلب كبير	
Tomato paste (small)	Can.70 g	89	45	73	45	80	40	84	46	95	52	85	50	علبه ٧٠ جم	صلصه مغلب صغير	
Fresh, canned meat and fish														اللحوم والاسماك الطازجة والمعلبة		
Sheep mutton, (local)	kg	2046	2048	2483	2200	2269	2000	2300	2100	2400	2225	2009	2500	كجم	لحم غنم (كباش) بلدي	
Beef (fresh)	kg	2000	1447	-	-	-	-	-	1600	2414	1600	-	1640	كجم	لحم بقر طازج	
Goats, local	kg	2059	1974	2500	2000	2129	1957	2147	2200	2442	2240	2000	2600	كجم	لحم ماعز بلدي	
Veal meat, local	kg	2500	2500	2122	1864	2263	1808	2108	1904	2500	2193	2000	1895	كجم	لحم عجل بلدي	
Chicken (fresh)	kg	1300	1000	1100	-	1263	1174	1183	1200	1008	933	1351	1000	كجم	دواجن طازجه	
Fish (fresh)	kg	1516	1158	1344	1000	1321	871	1292	891	1319	960	1246	1150	كجم	اسماك طازجه	
Eggs	Doz.	450	471	500	350	500	320	433	300	500	309	550	359	درزن	بيض	
Sardine (with oil) Thailand	Can. 95g	233	171	250	150	214	140	222	170	200	150	202	158	علبه ٩٥ جم	ساردين بالزيت تايلندي	
Sardine (with tomato) Thailand	Can. 200g	157	170	171	160	155	150	186	177	186	166	169	150	علبه ٢٠٠ جم	ساردين بالطماطم تايلندي	

جدول (٤-٧) متوسطات أسعار التجزئة في المدن الرئيسية لعامي ٢٠١٢\_٢٠١٣ (بالريال)

Table(4-7) Average Retail Prices in the Main Cities: 2012 - 2013 ( in Y.R.)

Commodity	City	Unit of measurement	الضالع		عمران		الجوف		مأرب		الغيظة		المحويت		وحدة القياس	المدينة
			Al-Daleh		Amran		Al-Jawf		Mareb		Al-Ghaydha		Al-Mahweet			
			2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012		
Fresh and canned fruits															الفواكه الطازجة والمعلبة	
Apples (Red), local		kg	330	-	337	241	360	309	303	277	318	249	355	242	كجم	تفاح احمر محلي
Oranges, Local		kg	356	-	342	224	350	311	333	251	308	276	359	231	كجم	برتقال محلي
Bananas, Local		kg	209	208	244	200	250	249	210	191	259	244	234	207	كجم	موز محلي
Grapes (Raziky)		kg	389	334	400	300	370	348	363	304	414	363	400	368	كجم	عنب رازقي
Grapes (Asimi)		kg	360	300	350	300	368	343	342	299	380	410	350	361	كجم	عنب عصامي
Grapes (white)		kg	454	313	400	300	368	348	363	304	360	368	350	358	كجم	عنب بياض
Grapes (Black)		kg	320	308	320	280	340	287	320	294	320	380	310	304	كجم	عنب اسود
Water melon		kg	223	134	250	200	250	252	264	152	199	118	210	126	كجم	بطيخ ( حجب )
Sweet melon		kg	218	167	279	190	257	164	214	156	223	184	208	200	كجم	بطيخ ( شمام )
Apricots		kg	-	-	-	300	-	-	-	257	-	-	374	224	كجم	مشمش ( برفوق )
King Mandarin		kg	350	308	-	400	-	211	-	250	-	458	374	241	كجم	يوسف افندي
Lemons (local)		kg	392	300	500	410	367	316	375	329	438	395	400	367	كجم	ليمون حامض محلي
Canned pears (middle)		Can.420 g	200	197	-	173	207	181	200	186	157	180	193	180	كجم	خوخ معلب متوسط
Canned pineapples		Can.567 g	200	180	-	179	186	182	200	192	200	180	200	190	كجم	اناناس معلب
Fruits and stimulants															الثمار والمنبهات	
Raisins (Rasiki)		kg	2829	2500	2883	2639	2304	1966	2442	2100	2200	1925	2906	2300	كجم	زبيب رازقي
Raisins (Black)		kg	1992	1565	1779	1659	1713	1600	1875	1906	1896	1649	1650	1588	كجم	زبيب اسود
Dates		kg	771	650	729	695	643	411	713	644	604	600	700	600	كجم	تمر
loose tea (Kenyan)		kg	1461	1400	1383	1200	1400	1322	1417	1491	1489	1262	1411	1230	كجم	شاي ناعم (كينيا)
Tea (Lipton) bags		Pkt.100pcs	973	908	913	920	1000	913	1009	900	970	840	850	876	باكت ١٠٠ حبة	شاي ليبتون
Yemeni Coffee (Gr.)		kg	2104	2200	2804	2659	2457	2040	2533	2725	2754	2880	2290	2307	كجم	بن يمني مطحون
Yemeni Coffee (beans)		kg	2033	2000	2515	2510	2216	2000	2458	2491	2575	2640	2200	2000	كجم	بن صافي حب ( يمني )
Coffee (Husks)		kg	1257	1424	1248	1200	1267	1400	1225	1245	1100	1000	1222	1400	كجم	قشر يمني
Cigarettes (Rothmans)		Pkt.	263	300	258	233	264	245	253	243	257	250	252	274	باكت	سيجاره روثمان
Cigarettes (Marlboro)		Pkt.	408	400	424	390	450	384	403	400	463	450	450	447	باكت	سيجاره مارلبورو
Cigarettes (Pall Mall)		Pkt.	231	200	232	212	250	207	220	200	250	226	250	250	باكت	سيجاره بال مال
Cigarettes (Radfan)		Pkt.	190	182	229	202	200	198	206	204	182	180	220	231	باكت	سيجاره ردفان

جدول (٨-٤) متوسطات أسعار التجزئة في المدن الرئيسية لعامي ٢٠١٢\_٢٠١٣ (بالريال)

Table(4-8) Average Retail Prices in the Main Cities: 2012 - 2013 ( in Y.R.)

Commodity	City	Unit of measurement	الضالع		عمران		الجوف		مأرب		الغيظة		المحويت		وحدة القياس	المدينة
			Al-Daleh		Amran		Al-Jawf		Mareb		Al-Ghaydha		Al-Mahweet			
			2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012		
Cigarettes (Kamaran)		Pkt.	251	250	250	208	260	247	228	210	250	247	260	250	باكت	سيجاره كمران
Tobacco (First class)		kg	820	550	820	650	800	816	800	582	821	660	844	757	كجم	تمباك حمي درجة أولى
Ghee, oil and milk														زيوت ، دهون ، البان		
Ghee (girl brand)		0.9 kg	600	550	625	552	596	539	617	524	592	533	600	562	٠.٩ كجم	سمن ابو بنت
Ghee (Al-qamaria)		0.9 kg	600	596	625	587	596	555	630	587	600	600	600	558	٠.٩ كجم	سمن القمريه
Cooking oil (Chef)		Galon 2.5 ltr	1276	1242	1288	1120	1000	948	1210	1141	1121	982	1000	1000	جلون ٢.٥ لتر	زيت نباتي شيف
Butter (Almumtaz)		Can.450 g		357		325		350	333	320	350	346		332	عليه ٤٥٠ جم	زبد الممتاز
Milk, Powder (Nido) (large)		Can.2500g	4613	4961	4653	4620	4500	4556	4539	4387	4725	4815	4524	4648	عليه ٢٥٠٠ جم	حليب نيدو (كبير)
Milk, Powder (Nido) (medium)		Can.1800g	3729	3700	3962	3720	3704	3468	3775	3700	3887	3908	3960	3801	عليه ١٨٠٠ جم	حليب نيدو (متوسط)
Milk, (Dutch lady) (large)		Can.410g	200	182	200	178	200	180	202	190	200	199	192	178	عليه ٤١٠ جم	حليب الممتاز سائل كبير
Milk, (Dutch Lady) (small)		Can.170g	95	98	100	87	100	94	103	87	99	91	100	100	عليه ١٧٠ جم	حليب الممتاز سائل صغير
Milk, Liquid (1/2)		1/2 Liter	180	189	176	161	177	176	180	170	180	185	180	170	٠.٥ لتر	حليب سائل يماني
Sugar and sweets														السكر والحلويات		
Sweets, (local), bag		kg	502	372	500	450	500	478	513	400	506	350	537	500	كجم	قرطاس مليم يماني
Sugar		kg	221	242	225	234	218	225	261	261	246	289	210	225	كجم	سكر برازيلي
Jam		Pot.450 g	307	297	313	300	325	274	304	280	333	300	353	332	قاروره ٤٥٠ جم	مربي (جام)
Honey, (American)		Pot. 454 g	1004	1189	1026	940	1008	850	974	940	1067	1016	1008	1047	قاروه ٤٥٤ جم	عسل أمريكي
Spices														البهارات		
Chillies, (local)		kg	858	883	964	791	956	800	853	708	958	915	900	808	كجم	بسياس يابس محلي
Chillies, milled (Local)		kg	875	879	935	822	913	850	784	800	816	698	902	874	كجم	بسياس مطحون محلي
Pepper, (Indian)		kg	1876	1700	1789	1650	1895	1909	1558	1508	1828	1573	1892	1516	كجم	فلفل هندي
Cumin, (Indian)		kg	1267	1350	1437	1369	1411	1766	1419	1289	1236	1485	1148	1008	كجم	كمون هندي
Kohtah (Black seed)		kg	870	871	800	1122	788	877	738	1031	815	1193	791	1000	كجم	قحطه حبه سواد
Imported cardamom (1 <sup>st</sup> grade)		kg	8333	8400	7454	8000	8215	8776	8758	8763	8792	8717	7907	8000	كجم	هيل مستورد درجة أولى
Cinnamon		kg	849	883	850	890	838	800	800	808	823	750	831	700	كجم	قرقه
Garlic		kg	679	648	622	636	571	583	725	764	579	531	586	508	كجم	نوم
Salt		kg	80	78	76	62	80	70	70	70	81	70	86	70	كجم	ملح
Ginger		kg	1238	1369	1050	860	1200	1231	1200	1200	1096	1274	1200	1200	كجم	زنجبيل

Source: Statistical offices in the governorates (Data collected from the markets of the governorates capitals)

المصدر: مكاتب الإحصاء بالمحافظات (تجمع البيانات من أسواق عواصم المحافظات)



جدول (٤-٩) متوسطات أسعار التجزئة في المدن الرئيسية لعامي ٢٠١٢\_٢٠١٣ (بالريال)

Table(4-9) Average Retail Prices in the Main Cities: 2012 - 2013 ( in Y.R.)

Unit of measurement	صعدة Sa'adah		المكلا Al-Mukalla		البيضاء Al-Baida		حجة Hajjah		عقق Ataq		ذمار Dhamar		زنجبار Zunjbar		وحدة القياس	المدينة السلعة
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012		
الحبوب ومشتقاتها																
kg	220	215	250	208	253	237	231	189	299	220	228	194	-	186	كجم	قمح بلدي
kg	239	193	250	215	237	184	204	175	252	280	200	180	-	209	كجم	ذره حمراء محلي
kg	241	201	250	241	204	173	235	187	276	300	211	170	-	200	كجم	ذره بيضاء محلي
kg	243	200	250	252	224	194	235	196	287	304	223	200	-	204	كجم	ذره صفراء محلي
kg	241	198	263	240	271	196	252	227	283	279	228	180	-	227	كجم	ذره شامية (هند)
kg	241	201	220	247	213	190	251	230	255	230	204	180	-	262	كجم	شعير
kg	190	153	167	156	163	130	158	144	166	133	172	150	-	172	كجم	دقيق ابيض محلي
kg	300	300	330	350	326	305	330	360	307	300	300	320	275	254	كجم	ارز امريكي
kg	323	327	400	340	350	340	424	350	333	308	350	350	385	354	كجم	ارز بسمتي باكستاني
kg	20	36	20	20	20	20	20	20	20	21	20	20	20	20	كجم	خبز جاهز (روتتي)
Pkt.450g	173	170	170	162	170	170	172	180	170	170	173	170	171	171	باكيت ٤٥٠ جم	مكرونة الماندة
Pkt.450g	179	160	170	168	178	171	172	165	177	196	170	170	177	193	باكيت ٤٥٠ جم	عطرية (شعيرية) الماندة
Pkt.110g	60	53	60	60	60	55	60	50	60	60	60	55	60	63	كيس ١٠٠ جرام	بسكويت ماري محلي
البقوليات																
kg	375	350	317	450	304	350	400	450	370	400	400	390	438	400	كجم	فاصوليا بيضاء محلي
kg	350	350	354	300	318	370	410	434	429	420	420	430	446	450	كجم	فاصوليا حمراء محلي
kg	-	-	-	300	300	250	-	-	-	-	-	214	-	-	كجم	فول محلي
kg	414	400	357	350	400	531	380	350	400	399	399	296	436	379	كجم	عدس محلي
kg	625	641	452	450	533	633	417	450	468	500	500	450	466	432	كجم	حلبه حب محلي
kg	500	691	479	500	500	449	500	550	487	450	450	500	488	442	كجم	حلبه مطحون محلي
الخضروات الطازجة والمعلبة																
kg	200	218	221	159	210	202	212	192	209	194	194	169	197	166	كجم	بطاط محلي
kg	260	240	250	191	340	201	313	227	344	186	250	211	344	163	كجم	طماطم محلي
kg	298	203	240	196	249	163	298	199	245	180	180	188	230	196	كجم	بصل احمر يابس
kg	278	207	230	201	245	161	260	206	291	203	203	161	203	141	كجم	بصل ابيض يابس
kg	215	153	215	196	260	199	207	170	263	204	204	171	211	187	كجم	بانجان
kg	256	228	400	350	383	313	320	253	400	429	429	261	402	284	كجم	باميه

جدول (٤-١٠) متوسطات أسعار التجزئة في المدن الرئيسية لعامي ٢٠١٢\_٢٠١٣ ( بالريال )  
 Table(4-10) Average Retail Prices in the Main Cities: 2012- 2013 ( in Y.R.)

Unit of measurement	صعده Sa'adah		المكلا Al-Mukalla		البيضاء Al-Baida		حجة Hajjah		عق Ataq		ذمار Dhamar		زنجبار Zunjbar		وحدة القياس	المدينة السلعة
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012		
kg	220	220	-	300	-	-	-	292	220	200	-	-	-	-	كجم	فاصوليا خضراء
kg	213	156	250	327	250	193	224	214	250	322	250	156	279	241	كجم	كوسه (دبا)
kg	225	104	328	141	235	173	305	265	337	554	356	260	246	203	كجم	كوبيش
kg	220	175	312	250	308	215	229	209	296	253	201	145	329	210	كجم	جزر احمر محلي
kg	329	256	381	370	389	327	389	298	350	392	346	216	288	246	كجم	خيار
Bundle	39	30	69	67	40	25	50	49	50	50	38	33	47	24	ربطة	نعنع اخضر
Bundle	76	53	70	62	85	49	50	51	51	50	50	49	59	52	ربطة	ملوخيه
Bundle	42	30	61	67	59	42	50	49	57	57	49	44	50	44	ربطة	كيزره
Bundle	62	50	91	80	94	60	52	54	69	52	56	36	80	80	حبه	خس
Bundle	20	37	50	50	49	32	25	22	50	50	20	25	46	25	ربطة	كرات
Bundle	20	40	-	48	39	45	-	50	50	50	-	50	47	50	ربطة	فجل (قشمي)
Bundle	45	30	63	62	59	42	50	48	63	40	50	42	50	33	ربطة	بقونس
Can.410g	118	91	106	117	110	105	107	109	103	100	100	-	100	-	عليه ٤١٠ جم	بازلا مغلب
Can.198g	500	460	-	508	543	-	-	-	-	-	-	450	450	-	كجم	صلصه مغلب كبير
Can.70g	78	45	93	52	93	50	91	51	80	45	-	50	83	45	عليه ٧٠ جم	صلصه مغلب صغير
الحوم والاسماك الطازجة والمعلبة																
kg	2404	2400	2558	2748	2492	2319	2000	2000	2818	2798	2017	1800	2071	2035	كجم	لحم غنم (كباش) بلدي
kg	-	1514	-	1429	2200	2097	-	1600	-	-	-	1416	-	1400	كجم	لحم بقر طازج
kg	2446	2400	2567	2625	2263	2305	2021	1923	2818	2600	2213	1819	2060	2002	كجم	لحم ماعز بلدي
kg	2300	2400	2200	2000	2200	2536	2021	1832	2105	2000	2000	1789	2096	1777	كجم	لحم عجل بلدي
kg	1042	1007	1100	880	1195	1161	1187	1054	1179	970	1000	1000	1243	1253	كجم	دواجن طازجة
kg	1476	1133	1559	1560	1277	1300	1286	1200	1443	1216	1367	1800	1402	1300	كجم	اسماك طازجة
Doz.	494	414	450	377	500	399	450	400	439	359	450	322	550	300	درزن	بيض
Can.100g	236	234	202	138	204	186	205	148	207	170	207	172	218	146	عليه ٩٥ جم	ساردين بالزيت تايلندي
Can.200g	158	149	184	174	180	170	161	141	184	170	155	150	163	110	عليه ٢٠٠ جم	ساردين بالطحاطم تايلندي

جدول (٤-١١) متوسطات أسعار التجزئة في المدن الرئيسية لعامي ٢٠١٢\_٢٠١٣ (بالريال)  
Table(4-11) Average Retail Prices in the Main Cities: 2012 - 2013 ( in Y.R.)

Unit of measurement and standard	صعدة Sa'adah		المكلا Al-Mukalla		البيضاء Al-Baida		حجة Hajjah		عق Ataq		ذمار Dhamar		زنجبار Zunjbar		وحدة القياس	المدينة السلعة
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012		
الفواكه الطازجة والمعلبة																
kg	331	300	350	316	350	303	303	224	349	330	347	290	309	300	كجم	تفاح احمر محلي
kg	360	412	316	315	344	310	367	318	350	293	318	299	389	290	كجم	برتقال محلي
kg	250	210	254	255	252	201	206	202	257	228	202	187	211	151	كجم	موز محلي
kg	400	377	400	336	424	332	400	370	410	363	400	318	392	333	كجم	عنب رازقي
kg	370	402	350	349	350	357	360	378	360	365	396	315	350	321	كجم	عنب عاصمي
kg	360	421	340	367	360	322	360	370	360	364	330	366	340	333	كجم	عنب بياض
kg	300	349	310	321	330	300	300	391	310	304	300	296	300	300	كجم	عنب اسود
kg	237	189	232	156	250	211	250	236	215	145	250	224	229	158	كجم	بطيخ ( حبيب)
kg	212	188	272	280	230	228	240	231	280	213	248	189	228	172	كجم	بطيخ (شمام)
kg	413	322	-	300	447	400	-	303	-	-	-	300	-	-	كجم	مشمش ( برقوق)
kg	399	350	-	394	350	300	-	294	350	300	-	253	438	320	كجم	يوسف افندي
kg	502	423	596	403	400	363	378	311	500	354	408	366	-	461	كجم	ليمون حامض محلي
Can.420g	200	190	-	168	187	178	-	206	200	272	-	194	180	137	كجم	خوخ معلب متوسط
Can.567g	200	180	-	178	200	197	-	177	185	185	-	189	200	132	كجم	اناناس معلب
الثمار والمرببات																
kg	3000	2900	2817	2589	2217	2200	2942	2809	3027	2600	3000	3000	2550	2500	كجم	زبيب رازقي
kg	1867	2000	1925	2081	1521	1143	1808	1670	1995	1349	1596	1500	1467	1419	كجم	زبيب اسود
kg	704	604	575	460	652	613	517	515	584	423	600	608	500	500	كجم	تمر
kg	1400	1354	1394	1024	1556	-	1400	1175	1406	1448	1311	1208	1434	1600	كجم	شاي ناعم (كيني)
Pkt.100pcs	1063	975	870	700	743	750	840	800	998	927	933	763	834	775	باكت ١٠٠ حبة	شاي لينتون
kg	2458	2408	2252	2270	2879	2200	2225	2200	2477	2500	2200	2000	2252	2400	كجم	بن يماني مطحون
kg	2417	2407	2300	2096	2750	2626	2033	2000	2386	2200	2008	2100	2128	2000	كجم	بن صافي حب (يماني)
kg	1180	1250	1163	1347	1256	1111	1250	1200	1255	1500	1225	1400	1225	1400	كجم	قشر يماني
Pkt.	263	254	257	229	257	255	258	240	255	254	258	245	253	247	باكت	سيجاره روثمان
Pkt.	438	447	431	361	447	434	408	400	425	392	450	425	448	420	باكت	سيجاره مارليورو
Pkt.	252	238	220	182	245	242	250	200	219	204	234	224	246	237	باكت	سيجاره بال مال
Pkt.	199	158	181	155	194	192	171	150	192	151	195	190	197	182	باكت	سيجاره ردفان

جدول (٤-١٢) متوسطات أسعار التجزئة في المدن الرئيسية لعامي ٢٠١٢-٢٠١٣ (بالريال)  
 Table(4-12) Average Retail Prices in the Main Cities: 2012 - 2013 ( in Y.R.)

Unit of measurement	صعده Sa'adah		المكلا Al-Mukalla		البيضاء Al-Baida		حجة Hajjah		عتق Ataq		ذمار Dhamar		زنجبار Zunjbar		وحدة القياس	المدينة السلعة
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012		
Pkt.	254	247	250	241	253	250	251	200	247	208	247	250	252	240	باكت	سجارة كمران
kg	1033	1015	1142	1200	804	812	875	850	1000	1000	1083	1000	875	862	كجم	تمباك حمي درجة أولى
e, oil and milk																
زيوت ، دهون ، البان																
0.9 kg	600	580	600	623	600	591	600	600	598	576	596	591	600	556	كجم ٠.٩	سمن ابو بنت
0.9 kg	588	526	600	633	600	591	600	604	604	638	600	600	600	579	كجم ٠.٩	سمن القمريه
Gallon 2.5 ltr	1197	1020	1238	1100	1046	1114	1213	1108	1139	1007	1152	1100	1011	864	جالون ٢.٥ لتر	زيت نباتي شيف
Can.450g	-	416	-	350	350	363	-	350	-	-	-	380	300	275	كجم ٤٥٠ عليه	زبد الممتاز
Can.2500g	4894	4894	4533	4654	4531	4644	4772	4983	4864	5000	4757	4700	4521	4600	كجم ٢٥٠٠ عليه	حليب نيدو (كبير)
Can.1800g	3810	3847	3866	3835	3883	3750	3708	3700	3878	3890	3850	3850	3783	3800	كجم ١٨٠٠ عليه	حليب نيدو (متوسط)
Can.410g	200	194	196	190	200	200	200	200	184	180	200	180	200	176	كجم ٤١٠ عليه	حليب الممتاز سائل كبير
Can.170g	90	91	100	100	100	92	97	97	96	93	90	90	99	89	كجم ١٧٠ عليه	حليب الممتاز سائل صغير
1/2 Liter	180	189	163	199	180	169	180	176	188	170	174	160	180	177	لتر 0.5	حليب سائل يمانى متوسط
المسكر و الحلويات																
kg	496	321	567	322	608	480	638	400	600	551	621	400	517	311	كجم	قرطاس مليم يمني
kg	240	251	213	269	227	255	219	240	213	252	204	250	237	277	كجم	سكر برازيلي
Pot.450g	306	266	327	376	367	323	300	300	303	250	300	300	343	311	كجم ٤٥٠ قارورة	مربي (جام)
Pot.454g	1060	1012	1340	1314	1383	1404	1058	1100	936	800	943	750	1047	698	كجم ٤٥٤ قارورة	عسل أمريكي
البهارات																
kg	883	800	841	797	963	887	800	614	1024	1017	871	800	969	913	كجم	بسباس يابس محلي
kg	813	623	820	763	896	812	861	762	1028	1204	833	800	849	692	كجم	بسباس مطحون محلي
kg	1593	1241	1799	1532	1706	1557	1429	1000	1505	1500	1467	1400	1602	1167	كجم	فلفل هندي
kg	1192	907	1208	808	1500	1428	1142	700	1197	1067	1092	1400	1206	1007	كجم	كمون هندي
kg	813	775	713	704	815	784	750	500	714	700	721	700	881	873	كجم	فحطه حبه سوداء
kg	8000	7527	6211	5376	7208	7321	7000	7000	8483	8358	6414	6325	6537	5918	كجم	هيل مستورد درجة أولى
kg	742	680	808	542	810	808	717	400	800	750	725	700	877	873	كجم	قرقه
kg	505	464	633	621	600	599	513	579	641	548	538	450	804	858	كجم	نوم
kg	74	75	80	70	52	71	83	60	70	68	52	50	57	46	كجم	ملح
kg	1138	702	1397	1147	1007	978	1267	600	1350	1236	1138	1166	1095	865	كجم	زنجبيل